



Consejo Económico y Social

Distr. general
8 de marzo de 2006
Español
Original: inglés

Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas

Quinto período de sesiones

Nueva York, 15 a 26 de mayo de 2006

Tema 3 del programa provisional*

**Tema especial: Los objetivos de desarrollo del Milenio
y los pueblos indígenas: redefinición de los objetivos**

Información recibida del sistema de las Naciones Unidas

Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola

Resumen

En reconocimiento de la importancia del desarrollo de los pueblos indígenas para lograr los objetivos de desarrollo del Milenio, en septiembre de 2005, el Sr. Phrang Roy fue nombrado Presidente Adjunto encargado de las cuestiones indígenas y tribales.

En cumplimiento de las recomendaciones del Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas, el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) se complace en informar que en 2005 consignó 62,2 millones de dólares a título de crédito y 500.000 millones de dólares con carácter de donación a proyectos en favor de los pueblos indígenas.

El Fondo aprobó además dos donaciones institucionales por un total de 350.000 dólares. La primera se concedió a la Secretaría del Foro Permanente para que definiera indicadores de pobreza y bienestar basados en los principios, conceptos y prácticas de desarrollo propios de los pueblos indígenas. En el marco del proceso se definirán también indicadores específicos en función del género. Asimismo, la donación permitirá a la Secretaría velar por que los organismos de las Naciones Unidas y los gobiernos pertinentes apliquen los indicadores a gran escala en los planos nacional, regional y mundial.

* E/C.19/2006/1.



La segunda donación se concedió al Instituto de Investigaciones de las Naciones Unidas para el Desarrollo Social para que pusiera en marcha un proyecto mundial comparativo de acción e investigación sobre el tema “Identidad, autoridad y derechos” en relación con las comunidades indígenas. El proyecto fomentará el entendimiento mutuo entre los Estados, las empresas multinacionales y los pueblos indígenas sobre la perspectiva de los pueblos indígenas respecto del desarrollo y la toma de conciencia del derecho de los pueblos indígenas a determinar su propio desarrollo y su capacidad para hacerlo.

Además, en 2005 el FIDA:

- Financió, por conducto del Programa Regional de Apoyo a los Pueblos Indígenas Amazónicos, una segunda ronda de seminarios de aprendizaje celebrados en la Amazonía boliviana, en que se estudiaron principalmente las iniciativas de turismo ecológico indígena de la región que habían logrado mejores resultados. Se organizó también un seminario en el Perú en que intercambiaron experiencias los representantes de 16 de los proyectos indígenas más prometedores de la región. Los participantes en el seminario seleccionaron 3 proyectos de entre los 16, que recibieron un premio a las mejores prácticas
- Patrocinó la participación de un experto indígena en el seminario sobre conocimientos indígenas tradicionales, organizado por la Secretaría del Foro Permanente en Panamá
- En colaboración con la secretaria del Foro Permanente, organizó en Roma un seminario sobre las perspectivas de los pueblos indígenas y tribales respecto de determinados proyectos financiados por el FIDA
- Organizó varios actos paralelos con motivo del proceso de Beijing + 10, en que se invitó a varios miembros del Foro Permanente y mujeres indígenas a reflexionar sobre sus preocupaciones particulares.

Los coordinadores sobre cuestiones indígenas son el Sr. Phrang Roy, la Sra. Antonella Cordone y la Sra. Vanda Altarelli.

Índice

	<i>Página</i>
I. Recomendaciones formuladas expresamente al Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola	4
II. Recomendaciones dirigidas a organismos	5
III. Otra información de importancia sobre las políticas, los programas, las asignaciones presupuestarias y las actividades recientes	5
IV. Tema especial del cuarto período de sesiones: los objetivos de desarrollo del Milenio y los pueblos indígenas	7
V. Apoyo del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola a conferencias y reuniones sobre cuestiones indígenas	8

I. Recomendaciones formuladas expresamente al Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola

1. En 2004, el Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas formuló expresamente dos recomendaciones al Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA):
 - Que asumiera la iniciativa en la integración de las cuestiones y los problemas indígenas en las estrategias de reducción de la pobreza a nivel nacional, en colaboración con organismos multilaterales y regionales y organizaciones indígenas
 - Que emprendiera programas de apoyo a los grupos que se dedican al pastoreo y a los grupos seminómadas en África.
2. En lo que respecta a la primera recomendación, el FIDA ha colaborado estrechamente con el Banco Mundial, el Organismo Alemán para la Cooperación Técnica, el Departamento de Desarrollo Internacional del Gobierno del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y otras organizaciones bilaterales en estrategias para reducir la pobreza. En 2004, el logro más importante del FIDA fue señalar a la atención de los gobiernos afectados y los organismos multilaterales y bilaterales que la pobreza es fundamentalmente un fenómeno rural. Durante las reuniones celebradas en 2005 con esos organismos, el FIDA, en colaboración con el Banco Mundial, comenzó a sensibilizar a las partes interesadas sobre la importancia de incluir las preocupaciones indígenas en las prácticas propias de las estrategias para reducir la pobreza. Está previsto que el proceso de sensibilización continúe en los próximos años.
3. En 2006 el FIDA, en respuesta a la segunda recomendación:
 - Financió un programa en la República Unida de Tanzania que está dirigido específicamente a los hogares que viven de las actividades pecuarias y agropecuarias
 - Ha comenzado a preparar un proyecto en el norte de Malí en apoyo de los grupos que se dedican al pastoreo
 - Velará por que en la revisión de estrategias regionales del próximo año se tenga en cuenta la necesidad de prestar asistencia especial a los grupos que se dedican al pastoreo.
4. En 2005, el Foro Permanente formuló expresamente una recomendación al FIDA: que elaborara directrices operacionales sobre cuestiones relativas a los pueblos indígenas y un marco de promoción en pro de los derechos y el desarrollo de los pueblos indígenas e hiciera lo posible por lograr los objetivos de desarrollo propios de los pueblos indígenas, que se definen en las conferencias, cumbres y convenciones internacionales.
5. En la actualidad el Fondo está estudiando el modo de poner en marcha un proceso que culmine con la aprobación por la Junta Ejecutiva de unos principios de intervención en cuestiones indígenas que se utilicen en las operaciones del FIDA. Se está estudiando también el modo de plantear la incorporación del marco de promoción elaborado con la asistencia de la Secretaría del Foro Permanente y la experiencia adquirida por el FIDA sobre el terreno y mediante la cooperación con sus asociados internacionales.

II. Recomendaciones dirigidas a organismos

6. El Foro Permanente recomendó la movilización de recursos para proyectos de apoyo a los pueblos indígenas. Recomendó también que las instituciones financieras internacionales elaboraran programas destinados a facilitar créditos a las mujeres indígenas (en forma de servicios de microfinanciación). En este sentido, el FIDA se complace en informar que en 2005 asignó 62,2 millones de dólares a título de crédito y 500.000 millones de dólares en concepto de donación a proyectos en favor de los pueblos indígenas, en particular las mujeres indígenas (véase la sección III y el anexo). El FIDA ha fomentado también, en colaboración con la Alianza Internacional contra el Hambre, la creación de alianzas comunitarias de lucha contra el hambre en el nordeste de la India integradas por mujeres indígenas. En el marco del proyecto financiado por el FIDA en la región, las mujeres indígenas, mediante grupos de autoayuda y sus federaciones, están intentando aunar esfuerzos con las organizaciones de la sociedad civil y el gobierno estatal para adoptar medidas colectivas de lucha contra el hambre y la pobreza.

III. Otra información de importancia sobre las políticas, los programas, las asignaciones presupuestarias y las actividades recientes

7. En 2005, la Junta Ejecutiva del FIDA aprobó seis préstamos para proyectos de apoyo a los pueblos indígenas y pastores, haciendo especial hincapié en las mujeres. Tres de los proyectos se llevarán a cabo en Asia (China, India y República Democrática Popular Lao), uno en América Latina (México) y uno en África (República Unida de Tanzania). El coste total ascendió a 190,3 millones de dólares, de los que el FIDA aportó 62,2 millones¹. Los proyectos beneficiarán a unos 1,5 millones de hogares indígenas y que se dedican al pastoreo. La mayoría de los proyectos promoverán los servicios financieros y las microempresas rurales mediante la creación de grupos de autoayuda, muchos de los cuales estarán integrados por mujeres indígenas.

8. En 2005, el FIDA aprobó también dos donaciones institucionales para organizaciones indígenas y sus instituciones de apoyo, cuyo valor total ascendía a 350.000 dólares (véanse detalles en el anexo). La primera donación se destinó a la Secretaría del Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas de las Naciones Unidas para que:

- Realizara tres consultas regionales entre representantes de comunidades y organizaciones indígenas a fin de definir indicadores de pobreza y bienestar basados en los principios, conceptos y prácticas de desarrollo propios de los pueblos indígenas. En el marco del proceso se definirán también indicadores específicos en función del género
- Examinara los indicadores propuestos y formulara indicadores que tuvieran en cuenta las cuestiones indígenas y se aplicaran a escala mundial e indicadores específicos para cada región

¹ El Fondo financió también un proyecto en Marruecos por valor de 16,2 millones de dólares. El proyecto comprende medidas de apoyo para mejorar los medios de vida del pueblo Amazigh, que vive en la región oriental del Atlas Central.

- Formulara observaciones provisionales durante el quinto período de sesiones del Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas
- Velara por que los organismos de las Naciones Unidas y los gobiernos pertinentes aplicaran los indicadores a gran escala en los planos nacional, regional y mundial.

9. La segunda donación se concedió al Instituto de Investigaciones de las Naciones Unidas para el Desarrollo Social para que pusiera en marcha un proyecto comparativo mundial de acción e investigación sobre el tema “Identidad, autoridad y derechos” en relación con las comunidades indígenas. La donación se concederá en estrecha colaboración con el Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas y tiene los siguientes objetivos específicos:

- Encargar ocho estudios de casos sobre dicho tema en algunos países
- Sensibilizar a la opinión pública sobre el derecho de los pueblos indígenas a definir su propio camino en materia de desarrollo y su capacidad para hacerlo y sobre la necesidad de que los Estados y los organismos internacionales creen plataformas de consulta integradoras que ofrezcan a esos grupos una vía de participación en los procesos de adopción de decisiones que afecten su modo de vida
- Utilizar los resultados de las investigaciones en apoyo de la labor de la Secretaría del Foro Permanente y otros organismos de las Naciones Unidas, de forma que puedan ayudar a las comunidades indígenas a lograr los objetivos de desarrollo del Milenio y otros objetivos sociales y de derechos humanos
- Publicar y difundir artículos, estudios especiales y al menos un libro sobre el tema de la investigación a fin de poner de relieve las dificultades que plantea el reconocimiento de los derechos de los pueblos indígenas sin obstaculizar el desarrollo de infraestructuras y sectorial.

10. Por último, se concedió una donación especial a Guatemala (Fondo Nacional para la Paz) por valor de 500.000 dólares en concepto de ayuda a los hogares damnificados por el huracán Stan.

11. El Fondo patrocinó la participación de un experto indígena en el Seminario sobre conocimientos indígenas tradicionales organizado por la Secretaría del Foro Permanente en Panamá, en septiembre de 2005. Con motivo del seminario se encargó la realización de un estudio en que se documentó la labor relativa a los conocimientos etnobotánicos indígenas realizada en Filipinas con el apoyo del FIDA. El resultado del estudio fue el documento preparado para el Seminario titulado *Indigenous knowledge systems and intellectual property rights: an enabling tool for development with identity*.

12. El FIDA aportó también 9 de los 17 estudios de casos incluidos en la publicación de la Secretaría del Foro Permanente titulada *Indigenous women and the United Nations system: Good practices and lessons learned*.

13. En noviembre de 2005, en el marco del Programa Regional de Apoyo a los Pueblos Indígenas Amazónicos (PRAIA) en la Amazonía boliviana, el FIDA financió un encuentro de 10 días de duración sobre el tema “Emprendimientos Turísticos Indígenas: Experiencias de Gestión”. La reunión, celebrada en la Amazonía boliviana, ofreció a los representantes indígenas que estaban organizando

o tenían previsto organizar actividades de turismo ecológico la posibilidad de conocer otras iniciativas que habían arrojado buenos resultados en ese ámbito e intercambiar experiencias. (Para mayor información, véase www.praia-amazonia.org – Ruta de Aprendizaje).

14. En el marco de PRAIA se celebró también un seminario de intercambio de experiencias en el Perú al que asistieron representantes de 16 de los proyectos indígenas más prometedores de la región para compartir experiencias durante una semana. Los tres proyectos que, en opinión de los asistentes al seminario, habían obtenido resultados más satisfactorios recibieron un premio a las mejores prácticas. (Para mayor información, véase www.praia-amazonia.org – Experiencia Viva).

15. En noviembre de 2005, el FIDA y la Secretaría del Foro Permanente patrocinaron un seminario de dos días de duración sobre las perspectivas de los pueblos indígenas y tribales respecto de determinados proyectos financiados por el Fondo. El objetivo del seminario era presentar las conclusiones de los exámenes realizados por expertos indígenas para determinar el grado en que los cinco proyectos financiados por el FIDA se basaban en los principios, la cosmovisión y las prácticas de desarrollo de los pueblos indígenas y tribales. El seminario ofreció también una oportunidad única de intercambiar ideas sobre el modo en que las organizaciones internacionales y los gobiernos nacionales podrían desempeñar una función más efectiva en la resolución de las limitaciones y dificultades que afectaban a los pueblos indígenas y tribales y las oportunidades que se les ofrecían. Todos los estudios de casos llegaron a la conclusión de que en los proyectos financiados por el FIDA se tenían en cuenta los principios y prácticas de los pueblos indígenas y tribales y se promovía la equidad entre los géneros y las generaciones. Los estudios de casos permitieron comprender mejor la función de la cultura, la identidad y los conocimientos indígenas tradicionales en el desarrollo. Según los estudios, el FIDA había desarrollado y utilizado innovaciones institucionales para elaborar y reforzar conceptos y prácticas coherentes con las opiniones de los pueblos indígenas y tribales en materia de desarrollo. El enfoque del Fondo ayudó también a crear organizaciones y sistemas de gobernanza para los pueblos indígenas y tribales y a inculcarles un fuerte sentido de la libre determinación. Asimismo, el traspaso de poder de decisión, competencias y recursos a las comunidades había fomentado la transparencia y la rendición de cuentas en lo referente, por ejemplo, a la contabilidad colectiva de los fondos y el control sobre su utilización y gestión. No obstante, uno de los estudios de casos reveló que el FIDA aún formulaba proyectos desde una perspectiva mayormente rural y no siempre era consciente de que los pueblos indígenas tenían derechos colectivos consagrados internacionalmente sobre sus territorios, tierras y recursos tradicionales y sobre su propia cultura e idioma.

IV. Tema especial del cuarto período de sesiones: los objetivos de desarrollo del Milenio y los pueblos indígenas

16. La Secretaría del Foro Permanente utilizó la donación recibida del FIDA para organizar, en febrero de 2005, una reunión paralela al Consejo de Gobernadores cuyo tema fue la integración del punto de vista de los pueblos indígenas sobre el desarrollo para lograr los objetivos de desarrollo del Milenio. En ella participaron expertos en cuestiones indígenas de América Latina, Asia y África, miembros del Foro Permanente, personal del FIDA y representantes de los Gobiernos de Finlandia y Filipinas.

Durante el cuarto período de sesiones del Foro Permanente se organizó una segunda reunión paralela sobre el mismo tema al que asistieron representantes de organizaciones indígenas, otros expertos en cuestiones indígenas y representantes de gobiernos.

V. Apoyo del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola a conferencias y reuniones sobre cuestiones indígenas

17. El Fondo tiene previsto colaborar y participar en un seminario sobre pueblos indígenas y comunicación para el desarrollo, organizado por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación que tendrá lugar en Bolivia en junio de 2006.

18. En colaboración con la Secretaría del Foro Permanente, el Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo, el FIDA también tiene previsto colaborar y participar en el seminario organizado por el Banco Mundial sobre los pueblos indígenas y la pobreza, que se celebrará en Nueva York en mayo de 2006.

19. El FIDA colabora estrechamente con la Secretaría del Foro Permanente, algunos de sus miembros y otros asociados para llegar a comprender mejor las consecuencias operacionales del desarrollo para la identidad y la gobernanza indígena. Los resultados de esta iniciativa se analizarán en un taller de intercambio de ideas que se celebrará en la segunda mitad de 2006 (aún no se han determinado las fechas).

20. Es posible que se celebre un segundo seminario de intercambio de ideas que se ocupe de la tecnología indígena y la mezcla tecnológica.

Anexo**Proyectos o programas en favor de los pueblos indígenas financiados mediante créditos del FIDA – 2005****A. Préstamos**

<i>País</i>	<i>Título del proyecto o programa</i>	<i>Objetivos</i>	<i>Zona del programa/proyecto y grupo objetivo</i>	<i>Componentes</i>	<i>Costo y financiación</i>	<i>Beneficiarios</i>
China	Programa de reducción de la pobreza en la zona meridional de Gansu	<p>Objetivo general: Reducir la pobreza de manera sostenible y equitativa en las regiones montañosas de la zona meridional de Gansu</p> <p>Objetivos específicos: Aumentar de manera sostenible la capacidad productiva y los ingresos, mejorar el medio ambiente y el impacto de los servicios sociales en la zona del programa</p>	<p>Zona del programa: 109 distritos seleccionados en 10 condados de las zonas central y meridional de la provincia de Gansu</p> <p>Grupo objetivo: Familias pobres y muy pobres de la zona rural que pertenecen a un gran número de minorías étnicas</p>	<p>a) Inversión en la infraestructura productiva y socioeconómica de la zona rural</p> <p>b) Acceso a servicios financieros y a crédito</p> <p>c) Desarrollo de la capacidad intelectual de todos los niños mediante un mejor acceso a la educación primaria</p> <p>d) Apoyo al desarrollo humano y las organizaciones de base</p>	Costo total estimado del programa en favor de las minorías étnicas: 40 millones de dólares; 14 millones de dólares a título de crédito del FIDA	275.000 familias de minorías étnicas (cifras estimadas)

<i>País</i>	<i>Título del proyecto o programa</i>	<i>Objetivos</i>	<i>Zona del programa/proyecto y grupo objetivo</i>	<i>Componentes</i>	<i>Costo y financiación</i>	<i>Beneficiarios</i>
India	Programa para el empoderamiento de las mujeres tejaswini del medio rural	<p>Objetivo general: Conseguir que las mujeres pobres utilicen las opciones, los espacios y las oportunidades en las esferas económica, social y política para mejorar su bienestar</p> <p>Objetivos específicos: a) Crear grupos de autoayuda fuertes y sostenibles y organizaciones conexas de producción y exportaciones agropecuarias</p> <p>b) Facilitar el acceso a servicios de microfinanciación</p> <p>c) Promover nuevos y mejores medios de vida</p> <p>d) Crear acceso a programas de alfabetización funcional y a infraestructuras para el ahorro de mano de obra y reforzar la participación en el gobierno local</p>	<p>Zona del programa: 33 distritos rurales en Maharashtra (de los que 16 son distritos tribales) y 6 distritos en Madhya Pradesh (de los que 3 son distritos predominantemente tribales)</p> <p>Grupo objetivo: Mujeres pertenecientes a grupos de autoayuda</p>	<p>a) Promoción de las instituciones de base</p> <p>b) Servicios de microfinanciación</p> <p>c) Desarrollo de empresas y medios de vida</p> <p>d) Empoderamiento e igualdad social de la mujer</p> <p>e) Gestión de programas y apoyo institucional</p>	Costo total estimado del programa en favor de las mujeres de grupos tribales: 104,4 millones de dólares; 19,7 millones de dólares a título de crédito del FIDA	560.000 familias de grupos tribales (cifras estimadas)

<i>País</i>	<i>Título del proyecto o programa</i>	<i>Objetivos</i>	<i>Zona del programa/proyecto y grupo objetivo</i>	<i>Componentes</i>	<i>Costo y financiación</i>	<i>Beneficiarios</i>
República Democrática Popular Lao	Programa para el mejoramiento de los medios de vida en las zonas rurales de Attapeu y Saybouri	<p>Objetivo general: Crecimiento económico sostenido y mejoramiento de los medios de vida de los pobres de las zonas rurales (en particular de las mujeres y los grupos vulnerables) en ocho distritos</p> <p>Objetivos específicos: a) Gestión por las comunidades de su propio desarrollo</p> <p>b) Utilización por las comunidades de técnicas agrícolas y sistemas de gestión de los recursos naturales sostenibles y generación de recursos por medio de actividades no relacionadas con la agricultura</p> <p>c) Acceso de las comunidades a las carreteras locales</p> <p>d) Desarrollo rural descentralizado y participatorio gestionado de manera sostenible, con rendición de cuentas, incorporación de las cuestiones de género y favorable a los pobres</p>	<p>Zona del programa: Tres distritos de la zona meridional de Attapeu y cinco distritos de la zona septentrional de Sayabouri</p> <p>Grupo objetivo: 26.200 familias pobres y víctimas de inseguridad alimentaria</p>	<p>a) Desarrollo social</p> <p>b) Desarrollo económico y gestión de los recursos naturales</p> <p>c) Mejora de las infraestructuras rurales</p> <p>d) Desarrollo institucional y fomento de la capacidad</p>	Costo total estimado del programa en favor de las minorías étnicas: 13 millones de dólares; 8,6 millones de dólares a título de crédito del FIDA	13.000 familias (cifras estimadas)

<i>País</i>	<i>Título del proyecto o programa</i>	<i>Objetivos</i>	<i>Zona del programa/proyecto y grupo objetivo</i>	<i>Componentes</i>	<i>Costo y financiación</i>	<i>Beneficiarios</i>
México	Proyecto para el desarrollo sostenible de las comunidades rurales e indígenas de las zonas semiáridas de la región noroccidental	<p>Objetivo general: Reducción de los índices de pobreza y marginalidad en las comunidades rurales pobres (tanto indígenas como no indígenas)</p> <p>Objetivos específicos: Fomento de la capacidad de las comunidades y organizaciones en la zona del proyecto para participar en el proceso de desarrollo socioeconómico a nivel local, mejorar las oportunidades productivas y de empleo y aumentar los ingresos Mejoramiento de la sostenibilidad de los recursos naturales</p>	<p>Zona de proyecto: 19 municipios en cuatro estados de la zona semiárida de la región noroccidental de México</p> <p>Grupo objetivo: Pequeños agricultores pobres (agricultores que pertenecen a ejidos [un régimen de propiedad comunitaria reconocido por la ley] y pequeños propietarios); agricultores sin tierras y jornaleros; pequeños empresarios rurales y mujeres y jóvenes indígenas</p>	<p>a) Rehabilitación y conservación de los recursos naturales</p> <p>b) Fortalecimiento de la capacidad local para el desarrollo</p> <p>c) Desarrollo de pequeñas empresas basadas en el turismo rural y natural</p> <p>d) Fortalecimiento de las instituciones</p>	Costo total estimado de los programas en favor de los pueblos indígenas: 9,33 millones de dólares; 7,5 millones de dólares a título de crédito del FIDA	53.250 familias (cifra estimada)

<i>País</i>	<i>Título del proyecto o programa</i>	<i>Objetivos</i>	<i>Zona del programa/proyecto y grupo objetivo</i>	<i>Componentes</i>	<i>Costo y financiación</i>	<i>Beneficiarios</i>
República Unida de Tanzania	Programa de desarrollo agrícola – Ganadería: apoyo para el desarrollo del sector pecuario y agropecuario	<p>Objetivo general: Reducir la pobreza, mejorar la seguridad alimentaria y aumentar los ingresos de las comunidades cuyos medios de vida dependen fundamentalmente del ganado</p> <p>Objetivos específicos: a) Mejorar los medios de vida de las comunidades más pobres que se dedican a la agricultura y la ganadería b) Reforzar la capacidad de las comunidades ganaderas c) Mejorar la prestación de servicios a pequeños propietarios para el desarrollo de la ganadería d) Mejorar la infraestructura y los sistemas de comercialización de los productos de la ganadería e) Fortalecer las instituciones gubernamentales nacionales y locales para que puedan prestar servicios al subsector de la ganadería</p>	<p>Zona del programa: 11 regiones que abarcan 21 distritos</p> <p>Grupo objetivo: Pequeños agricultores dependientes de la ganadería, en particular los agricultores pobres y muy pobres y las mujeres agricultoras. En Zanzíbar el programa está dirigido también a pescadores que son propietarios de ganado</p>	<p>a) Empoderamiento</p> <p>b) Apoyo técnico al desarrollo de la ganadería</p> <p>c) Desarrollo de los servicios de salud y agua</p> <p>d) Apoyo al diálogo sobre políticas y a las instituciones y los marcos legales y reguladores</p> <p>e) Gestión de los programas</p>	Costo total estimado del programa en favor de los ganaderos: 23,6 millones de dólares; 12,4 millones de dólares a título de crédito del FIDA	Aproximadamente 600.000 familias que viven de la ganadería

B. Donaciones del FIDA a organizaciones de alcance mundial

<i>Organización</i>	<i>Título del programa</i>	<i>Objetivos</i>	<i>Zona del programa</i>	<i>Componentes</i>	<i>Costo y financiación</i>	<i>Beneficiarios</i>
Secretaría del Foro Permanente de las Naciones Unidas para las Cuestiones Indígenas		<p>Objetivo general: Capacitar a las comunidades indígenas para que puedan evaluar su nivel de bienestar conforme a sus propios principios, conceptos y prácticas de desarrollo</p> <p>Objetivos específicos:</p> <p>a) Permitir que, mediante la celebración de consultas regionales, las comunidades indígenas tengan la oportunidad de definir sus indicadores de pobreza y bienestar conforme a sus propios principios, conceptos y prácticas de desarrollo</p> <p>b) Proponer la utilización a nivel mundial y regional de indicadores que tengan en cuenta las perspectivas de los indígenas</p> <p>c) Asegurar la amplia difusión y adopción de esos indicadores mediante la labor de promoción del Foro Permanente y el Grupo de Apoyo Interinstitucional</p>	Todo el mundo	<p>Celebración de tres consultas regionales (África, Asia y América Latina) con la participación de representantes de las organizaciones indígenas para definir indicadores de pobreza y bienestar basados en los principios, conceptos y prácticas de desarrollo de los pueblos indígenas</p> <p>Examen de los indicadores propuestos y formulación de indicadores que tengan en cuenta las perspectivas de los indígenas y que sean aplicables a nivel mundial, así como de indicadores para regiones específicas</p> <p>Asegurar que esos indicadores sean utilizados ampliamente a nivel nacional, regional y mundial por los organismos pertinentes de las Naciones Unidas y por los Gobiernos nacionales. Eso se logrará mediante la labor de promoción realizada por el Foro Permanente y el Grupo de Apoyo Interinstitucional</p>	Contribución del FIDA: 150.000 dólares	Pueblos indígenas de todo el mundo

<i>Organización</i>	<i>Título del programa</i>	<i>Objetivos</i>	<i>Zona del programa</i>	<i>Componentes</i>	<i>Costo y financiación</i>	<i>Beneficiarios</i>
Instituto de Investigaciones de las Naciones Unidas para el Desarrollo Social	Identidad, poder y derechos	<p>Objetivo general: Asegurar el reconocimiento, el respeto y la consideración en los programas de desarrollo de la visión que los indígenas tienen sobre el desarrollo y de sus derechos</p> <p>Objetivos específicos:</p> <p>a) Llevar a cabo estudios sobre el tema de la identidad, el poder y los derechos en ocho países</p> <p>b) Fomentar el entendimiento mutuo entre Estados, multinacionales y pueblos indígenas sobre las distintas visiones del desarrollo</p> <p>c) Mejorar la concienciación sobre los derechos y la capacidad de los pueblos indígenas de determinar su propio desarrollo</p>	Todo el mundo	<p>Encargar y realizar ocho estudios monográficos en ocho países</p> <p>Organizar seminarios para examinar el alcance y las conclusiones del proyecto</p> <p>Preparar y difundir las conclusiones del proyecto mediante la publicación de documentos de trabajo, estudios especiales, documentos sobre políticas, artículos y libros</p>	<p>Costo total: 285.000 dólares</p> <p>Contribución del FIDA: 199.000 dólares</p>	Pueblos indígenas de todo el mundo, Gobiernos, multinacionales y organismos multilaterales

C. Donaciones del FIDA a países

<i>País</i>	<i>Título del programa</i>	<i>Objetivos</i>	<i>Zona y grupo objetivo</i>	<i>Componentes</i>	<i>Costo y financiación</i>	<i>Beneficiarios</i>
Guatemala (Fondo Nacional para la Paz)	Programa para la reconstrucción de las infraestructuras y la reactivación de la producción de los pequeños agricultores tras el paso del huracán Stan en el departamento de Sololá (Guatemala)	<p>Objetivo general: Contribuir a la reconstrucción de las infraestructuras para lograr una producción agrícola sostenible en 13 municipios del departamento de Sololá afectados por el huracán Stan</p> <p>Objetivos específicos:</p> <p>a) Reconstrucción y rehabilitación de seis puentes y limpieza de los derrumbes de tierras y rocas en pequeños tramos de carreteras rurales (33 kilómetros)</p> <p>b) Rehabilitación de tres pequeños sistemas de riego para reactivar la producción de los pequeños agricultores de productos para el autoconsumo y para el abastecimiento de mercados locales y departamentales</p> <p>c) Reforestación de determinadas zonas de gran pendiente, especialmente zonas vulnerables y otras zonas que requieren una atención urgente para proteger determinadas infraestructuras y comunidades</p> <p>d) Facilitar insumos y herramientas a los agricultores mediante microbancos y centros gestionados por las asociaciones comunitarias o las autoridades municipales a fin de preparar a los productores para la próxima temporada agrícola</p>	<p>Zona del programa: 13 municipios del departamento de Sololá</p> <p>Grupo objetivo: Pequeños agricultores y agricultores de subsistencia indígenas residentes en pequeñas comunidades rurales con mal acceso a los servicios sociales necesarios</p>	<p>a) Rehabilitación de puentes y carreteras rurales</p> <p>b) Rehabilitación de microsistemas de riego de pequeños agricultores</p> <p>c) Reforestación de zonas de riesgo y zonas protegidas</p> <p>d) Establecimiento de bancos y centros para la distribución de insumos y herramientas agrícolas</p>	Contribución del FIDA: 500.000 dólares	Aproximadamente 7.300 familias